



# HOME DEFENSE®

## TERMITE & DESTRUCTIVE BUG KILLER

INSECTICIDA CONTRA TERMITAS E INSECTOS DESTRUCTORES

**KILLS WOOD-DESTROYING INSECTS\***  
ELIMINA LOS INSECTOS QUE DESTRUYEN LA MADERA\*

**TERMITES - MAKES 5 GALLONS**  
LAS TERMITAS - HASTA 5 GALONES

KILLS TERMITES FOR UP TO

**5 YEARS\*\***

ELIMINA LAS TERMITAS POR HASTA 5 AÑOS\*\*

\*Refer to back booklet for insects controlled. \*\*not in MA, NY & RI  
Do not use inside dwellings. \*\*excepto en MA, NY y RI  
For use around existing structures, not for preconstruction use.

OUTDOOR RESIDENTIAL POST-CONSTRUCTION USE ONLY.

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

**CAUTION** See back panel booklet for additional precautionary statements.

**MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS**

**PRECAUCIÓN** Consulte el folleto del panel posterior para conocer los avisos de precaución adicionales.

ACTIVE INGREDIENT:

Bifenthrin†† ..... 2.4%

OTHER INGREDIENTS: ..... 97.6%

Total ..... 100.0%

††Cis isomers 97% min, trans isomers 3% max  
This product contains 0.2 lb/gal of Bifenthrin.

FPO LB7645

NET CONTENTS / CONTENIDO NETO  
16 FL OZ (1 PT) 473 mL



3-7/8"

3"

**RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO:**

- El usuario debe lavarse las manos antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o usar el inodoro.
- El usuario debe quitarse la ropa/EPI de inmediato si le cae dentro pesticida, para luego lavarse bien y ponerse ropa limpia.
- El usuario debe quitarse su EPI inmediatamente después de manipular este producto. Lave el exterior de los guantes antes de quitárselos. Tan pronto como sea posible, lávese bien y póngase ropa limpia.

**RIESGOS AMBIENTALES:** Este pesticida es extremadamente tóxico para los peces y los invertebrados acuáticos. El agua a la deriva y el escurrimiento por tierra desde las áreas tratadas puede ser peligroso para los organismos acuáticos en las áreas vecinas. Para proteger el medioambiente, no permita que el pesticida ingrese o discurra a desagües de tormenta, zanjas de drenaje, canaletas o aguas superficiales. La aplicación de este producto en un clima tranquilo, cuando no haya un pronóstico de lluvia para las próximas 24 horas, ayudará a asegurar que el viento o la lluvia no arrastren o laven el pesticida fuera del área de tratamiento. Enjuagar el equipo de aplicación en la zona tratada ayudará a evitar que el producto discurra a cuerpos de agua o sistemas de drenaje. El producto se debe aplicar con cuidado para no afectar a los peces y reptiles de mascota que se encuentran dentro o cerca de estanques ornamentales. Este producto es altamente tóxico para las abejas expuestas al tratamiento directo de residuos en los cultivos o las malezas en floración. No aplique este producto ni permita que entre en contacto con cultivos en floración si hay abejas que estén visitando el área de tratamiento.

**ADVERTENCIA:**

En la medida contemplada por las leyes aplicables, el comprador asume toda la responsabilidad derivada del uso, el almacenamiento o el manejo de este producto si no se siguen las instrucciones.

**La Garantía ORTHO®:** Si por alguna razón usted, el consumidor, no está satisfecho con este producto, envíenos por correo el comprobante de compra original para obtener un reembolso completo de su precio de compra.

**ORTHO®**





# HOME DEFENSE®




**TERMITE & DESTRUCTIVE BUG KILLER**



**OPEN**  
Resealable Label for Directions & Precautions  
Para español, ver la página 3

*Keep people and pets out of treated areas until spray has dried.*

**Creates a barrier against termites.**

 Home Perimeter	 Woodpiles	 Wood Surfaces/Fences	 Tree Stumps
---	---	---	--

WHAT IT DOES:	WHERE TO USE:	WHEN TO USE:
 Kills termites, carpenter ants, carpenter bees, wood infesting beetles and other wood destroying insects (See inside for complete list).	 Home Perimeter, Woodpiles, Wood Surfaces, Fences and tree stumps.	 Use anytime as a preventative treatment for long-lasting control.

 Questions or Comments / Preguntas o comentarios  
 1-800-225-2883  www.ortho.com

©2016 The ORTHO Group. All rights reserved.  
 Sold by The ORTHO Group, PO Box 195, Marysville, OH 43040  
 EPA Reg. No. 229-2738  
 EPA Est. No. 229-06-01234-0001  
 082652 04 10  
 Superscript is first letter of lot number.

**80% SIZE**  
12-digit UPC-A  
(non-suppressed)  
For Position Only

0 71549 02000 2  
1005

**FPO**  
LB7846

Front Cover

3-7/8"

2-1/2"

2-1/2"

5"

**ONE PINT COVERAGE:**

**Termites:** Makes 5 gallons. Treats up to 37.5 linear feet  
**Listed Broadcast Insects:** Makes 32 Gallons. Treats up to 5,300 square feet

**ORTHO® AND YOUR ENVIRONMENT**

Your yard is a place for family and pets to enjoy. That's why Ortho® products are designed with care to provide effective solutions to pest problems. For best results and a healthy environment, please follow instructions for appropriate use, storage and disposal.

**DIRECTIONS FOR USE**

It is a violation of Federal law to use this product in a manner inconsistent with its labeling.

Do not water the treated area to the point of run-off. Do not make applications during rain.

All outdoor applications must be limited to spot or crack-and-crevice treatments only, except for the following permitted uses:

- 1. Treatment of soil or vegetation around structures;
- 2. Applications to lawns, turf, and other vegetation;
- 3. Applications to building foundations, up to a maximum height of 3 feet.

Other than applications to building foundations, all outdoor applications to hard surfaces such as sidewalks, driveways, patios, porches and structural surfaces (such as windows, doors, and eaves) are limited to spot and crack-and-crevice applications, only.

Application is prohibited directly into sewers or drains, or to any area like a gutter where drainage to sewers, storm drains, water bodies, or aquatic habitat can occur. Do not allow the product to enter any drain during or after application.

**Applications to Horizontal Hard Surfaces**

To help prevent product from running off into sewers, storm drains and curbside gutters do not treat hard flat surfaces (e.g., driveways, sidewalks) unless the surface is protected from rainfall and spray from sprinklers.

2

**Applications to Vertical Hard Surfaces**

Applications to hard vertical surfaces outdoors (e.g., foundations) are permitted to a maximum height of 3 feet above ground. Sections or hard vertical surfaces that join to hard flat surfaces outdoors can only be treated if either 1) these sections are protected from rainfall and spray from sprinklers or 2) the hard flat surfaces they touch do not drain into a sewer, storm drain or curbside gutter.



Keep people and pets out of treated areas until spray has dried.

**USE RESTRICTIONS**

DO NOT treat structures that contain cisterns, wells, French drains or sump systems. Soil in the vicinity of wells, cisterns or ponds must not be treated. For those situations, contact your County Cooperative Extension Agent or consult a commercial pest control service. DO NOT treat soil that is water saturated or frozen, or in any conditions where run-off or movement from the treatment area (site) is likely to occur. DO NOT apply while it is raining. DO NOT use on pets. DO NOT use on edible or ornamental plants. Spray drift onto these plants should be rinsed off immediately with water.

**SHAKE WELL BEFORE USE**

**TO CREATE A BARRIER AGAINST SUBTERRANEAN TERMITES (OUTDOORS\*)**

Kills and controls subterranean termites. Chemicals used for soil treatments are used to establish a barrier against termites. This product must be adequately dispersed in the soil to provide a barrier between the wood in the structure and the termite colonies in the soil. Barriers may be established in the soil on the outside of the perimeter of the house by trenching using a rate of 4 gallons of the product per 10 linear feet per foot of depth.

This product helps prevent subterranean termite infestations. If evidence of termite activity is found, contact a licensed pest control operator for treatment. For outdoor residential post-construction use only. DO NOT use under slabs, in crawl spaces or indoors.

\*Not in MA, NY & RI.

3

2-1/2"

2-1/2"

5"

3-7/8"

## HOW TO APPLY

### SITE PREPARATION

Remove all wood debris and wood forms.



### MIX PRODUCT

#### USE A SPRINKLING CAN.

Add 3.2 fl oz (6 1/2 Tbs) to 1 gallon of water for each 2 1/2 linear feet.\*

\* 1 pint of Ortho® Home Defense® Termite & Destructive Bug Killer will make 5 gallons of diluted solution and covers 12.5 linear feet.



### DIG TRENCH

**Poured Concrete Foundations:** Dig a trench next to foundation 6 inches wide and 4 inches deep or down to the top of the footing, whichever is less.

**Brick and Block Foundations:** Dig a trench 6 inches wide and 12 inches deep. If the footing is more than 12 inches deep, make holes with a crowbar, pipe or steel rod about 1 foot apart that extend from the bottom of the trench to the top of the footing. Make holes closer in hard packed clay soils. To avoid shifting your house foundation, never dig below the top of the footing.



### POUR HALF IN TRENCH

Apply half volume of diluted product with a sprinkling can in the trench at a rate of 4 gallons per 10 linear feet per foot of depth.



### POUR REMAINING HALF TO BACKFILL

Apply other half to the backfill as the trench is refilled.

4

## WHEN TO REAPPLY

Reapplication for subterranean termites must only be made when there has been a disruption of the chemical barrier in the soil due to construction, excavation, landscaping, etc. Reapplication must be made as a spot treatment to those areas. Do not retreat entire premises.

## TO CONTROL LISTED HOME-INVADING PESTS LIKE TERMITES, CARPENTER ANTS, CARPENTER BEES, AND WOOD DESTROYING BEETLES (OUTDOORS)

This product can be used to control listed Home Invading Insect Pests including Termites (excluding subterranean), Ants (including Carpenter, red harvester, pavement, odorous pyramid, Argentine and pharaoh), carpenter bees, beetles, boxelder bugs, centipedes, chiggers, crickets, earwigs, firebrats, fleas, roaches, house flies, hornets, millipedes, scorpions, silverfish, sowbugs, spiders (including black widow and brown recluse), springtails, ticks, wasps, wood destroying beetles and yellow jackets - OUTDOORS.

### For Home Perimeter Treatment Application:

- Spray a 3 to 10 foot band of soil around the house next to the foundation.
- Also spray the foundation of the house to a height of 2 to 3 feet.
- House siding may be treated if pests including gypsy moth adults and caterpillars, boxelder bugs, elm leaf beetles, earwigs or silverfish are present.

### For Use Against Hornets, Wasps and Yellow Jackets:

Application should be made in the late evening when insects are at rest. Aim spray at nest openings in ground, bushes and in cracks and crevices which may harbor nests, saturating nest openings and contacting as many insects as possible.

## HOW TO APPLY

### Mixing Instructions

### When using a tank sprayer

Use 0.5 fl oz (1 Tbs) per gallon of water to be sprayed over 167 sq ft (1 gallon treats 167 sq ft).

5

3-7/8"

2-1/2"

5"

2-1/2"

## HOW TO APPLY (cont'd)

### Mixing Instructions

#### When using the Ortho® Dial 'N Spray® applicator Set:

- Turn dial to 0.5 fl oz

#### Fill:

- Pour 3.2 fl oz of concentrate into sprayer jar.
- Turn sprayer nozzle to preferred spray.
- DO NOT add water.

#### Spray:

- Connect hose to sprayer.
- Turn on water.
- Press and hold trigger for continuous spray.
- Spray evenly over 1,000 sq ft until jar is empty.

#### Finish:

- Pour unused concentrate back into its original container.
- To clean, refer to the Ortho® Dial 'N Spray® cleaning instructions.

## Treatment For Wood Destroying Pests (Outdoors)

**Localized Areas Outdoors:** For the control of insects including termites, carpenter ants, and wood-infesting beetles (including Old House Borer and Powder Post) in localized areas of infested wood around structures. Apply the product to voids and galleries in damaged wood and in spaces between wooden members of a structure and between wood and foundations where wood is vulnerable.

## HOW TO APPLY

### Wood Treatment Application

#### Fences and Outdoor Wood Surfaces of Buildings:

- Use a Dial 'N Spray® or tank sprayer.
- Apply evenly on wood surfaces.
- Allow to dry and repeat to ensure the insecticide soaks into the wood.

#### Wood Piles and Stored Lumber:

- Use a Dial 'N Spray® or tank sprayer.
- Deliver a coarse drenching spray.
- Treated wood can be burned or used for building one month after treatment.

6

## STORAGE AND DISPOSAL

### PESTICIDE STORAGE

Keep out of reach of children and animals. Store in original containers only. Protect from freezing. Store in a cool, dry place, preferably in a locked storage area and avoid excess heat. Carefully open containers. After partial use, replace lids and close tightly. Do not put concentrate or diluted material into drink containers.

### PESTICIDE CONTAINER HANDLING

**If empty:** Nonrefillable. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. **If partly filled:** Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor (including toilet) or outdoor (including sewer) drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

**CAUTION:** Harmful if swallowed. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wear long sleeved shirt and long pants, shoes, socks, and chemical resistant gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

## FIRST AID

### IF SWALLOWED

Call poison control center or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

### IF IN EYES

Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first five minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

### IF ON SKIN OR CLOTHING

Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice.

7

2-1/2"

2-1/2"

5"

3-7/8"

## FIRST AID (cont'd)

**HOTLINE NUMBER:** Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. You may also contact 1-800-225-2883 for Emergency Assistance.

**Note to Physician:** This product is a pyrethroid. If large amounts have been ingested, the stomach and intestine should be evacuated. Treatment is symptomatic and supportive. Digestible fats, oils or alcohol may increase absorption and should be avoided.

**For information regarding the use of this product call 1-800-225-2883.**

### USER SAFETY RECOMMENDATIONS:

- User should wash hands before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet.
- User should remove clothing/PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put on clean clothing.
- User should remove PPE immediately after handling this product. Wash the outside of gloves before removing. As soon as possible, wash thoroughly and change into clean clothing.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off of the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment of residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow to drift to blooming crops if bees are foraging the treatment area.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

### The ORTHO® Guarantee

If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

8

## ORTHO® Home Defense® Insecticida contra termitas e insectos destructores

### COBERTURA DE UNA PINTA:

<b>Termitas:</b> Rinde 5 galones (18.8 l). Trata hasta 37.5 pies lineales (11.4 m)	<b>Insectos indicados por voleo:</b> Rinde 32 galones (121.1 l). Trata hasta 5,300 pies <sup>2</sup> (492 m <sup>2</sup> )
--	--

### ORTHO® Y SU ENTORNO

Su jardín es un lugar en el que su familia y sus mascotas disfrutan. Por este motivo, los productos Ortho® están diseñados especialmente para proporcionar soluciones efectivas a los problemas de plagas. Para obtener mejores resultados y un entorno saludable, siga las instrucciones de uso, almacenamiento y eliminación.

### INSTRUCCIONES DE USO

Se considera una violación a la ley federal usar este producto con fines distintos de los indicados en la etiqueta.

No riegue el área tratada hasta el punto que escurra. No realice aplicaciones cuando llueva.

Todas las aplicaciones en exteriores deben limitarse a tratamientos focalizados o en grietas y hendiduras únicamente, excepto para los siguientes usos permitidos:

1. Tratamiento para tierra o vegetación alrededor de estructuras;
2. Aplicaciones para césped, grama y otra vegetación;
3. Aplicaciones para cimientos de construcción, hasta una altura máxima de 90 centímetros.

A menos que sean para cimientos de construcción, todas las aplicaciones en exteriores para superficies impermeables, tales como aceras, caminos de entrada, patios, porches y superficies estructurales (como ventanas, puertas y aleros) están limitadas a tratamientos focalizados y en grietas y hendiduras, únicamente.

Se prohíbe la aplicación directa en alcantarillas o desagües, o en cualquier área similar a un canalón donde se pueda producir el drenaje hacia alcantarillas, drenajes pluviales, cuerpos de agua o hábitats acuáticos. No permita que el producto ingrese a cualquier desagüe durante ni después de la aplicación.

### Aplicación en superficies impermeables horizontales

Para impedir que el producto se escurra a alcantarillas, drenajes pluviales y cunetas, no trate superficies impermeables llanas (como caminos de entrada o aceras), a menos que la superficie esté protegida de la lluvia y del rocío de aspersores.

9

3-7/8"


2-1/2"

2-1/2"

5"

### Aplicación en superficies impermeables verticales

Se permite la aplicación del producto en superficies impermeables verticales en exteriores (como cimientos) hasta una altura máxima de 90 centímetros sobre el nivel del suelo. Las secciones de las superficies impermeables verticales que conectan con superficies impermeables llanas en exteriores sólo podrán ser tratadas si, 1) estas secciones están protegidas de la lluvia y el rocío de aspersores; o 2) las superficies impermeables llanas con las que conectan no escurren hacia una alcantarilla, drenaje pluvial o cuneta.

 Mantenga a las personas y las mascotas fuera del área tratada hasta que el rociado se haya secado.

### RESTRICCIONES DE USO

NO trate estructuras que contengan cisternas, pozos, drenajes franceses o sistemas colectores. La tierra en los alrededores de pozos, cisternas o estanques no se debe tratar. En dichas situaciones, comuníquese con el agente de extensión cooperativa del condado o consulte con un servicio comercial de control de plagas. NO trate tierra que esté saturada con agua o que esté congelada, ni en ninguna situación en la que sea probable que se mueva o escurra del área (lugar) de tratamiento. NO aplique mientras esté lloviendo. NO use en mascotas. NO use en plantas comestibles u ornamentales. Si cae rocío en estas plantas, se deben lavar inmediatamente con agua.

### AGITAR BIEN ANTES DE USAR

## PARA CREAR UNA BARRERA CONTRA LAS TERMITAS SUBTERRÁNEAS (EN EXTERIORES\*)

Elimina y controla las termitas subterráneas. Los productos químicos para tratar la tierra se utilizan para establecer una barrera contra las termitas. Este producto se debe dispersar adecuadamente en la tierra para proporcionar una barrera entre la madera de la estructura y las colonias de termitas en la tierra. Se pueden establecer barreras en la tierra alrededor del perímetro exterior de la vivienda haciendo zanjas y aplicando una dosis de 15 litros de producto por 3 metros lineales, por cada 30 cm de profundidad.

Este producto ayuda a prevenir las plagas subterráneas de termitas. Si se aprecian indicios de actividad de las termitas, póngase en contacto con un exterminador acreditado especializado en el control de plagas para tratar el problema. Para su uso residencial al aire libre después de las obras únicamente. NO utilice este producto debajo de plataformas de cemento, en huecos sanitarios ni en interiores.

\*Excepto en MA, NY y RI

## CÓMO APLICAR

### PREPARE EL SITIO

Retire todos los restos y molduras de madera.



### MEZCLE EL PRODUCTO UTILICE UNA REGADERA.

Agregue 95 ml (6½ Cdas.) por cada 3.8 litros de agua por cada 76 cm lineales.<sup>†</sup>

<sup>†</sup> 473 ml de Insecticida contra termitas e insectos destructores Home Defense® de Ortho® rinden 19 litros de solución diluida y cubren 3.8 metros lineales.



### CAVE LA ZANJA

**Cimientos de hormigón vertido:** Cave una zanja de 15 cm de ancho y 10 cm de profundidad o hasta la parte superior de la base de apoyo, lo que sea menos.

**Cimientos de ladrillo y bloque:** Cave una zanja de 15 cm de ancho y 30 cm de profundidad. Si la base de apoyo tiene una profundidad mayor de 30 cm, haga agujeros con una palanca, un tubo o una barra de acero con una separación de unos 30 cm entre ellos, que se extiendan desde el fondo de la zanja hasta la parte superior de la base de apoyo. Haga agujeros más cercanos en caso de tierras arcillosas compactas. Para evitar el desplazamiento de los cimientos de la vivienda, nunca cave debajo de la parte superior de la base de apoyo.



### VIERTA LA MITAD DENTRO DE LA ZANJA

Aplique la mitad del volumen del producto diluido con una regadera en la zanja a una proporción de 15 litros por cada 3 metros lineales, por cada 30 cm de profundidad.



### VIERTA LA MITAD RESTANTE AL RELLENO

Aplique la otra mitad al relleno conforme se llena la zanja.

2-1/2"

5"

2-1/2"

3-7/8"

## CUÁNDO APLICAR DE NUEVO

El producto sólo debe aplicarse de nuevo para tratar las termitas subterráneas cuando se haya roto la barrera química del terreno a consecuencia de obras de construcción, excavación, jardinería, etc. La nueva aplicación debe realizarse mediante tratamientos focalizados en esas áreas. No vuelva a tratar toda la superficie.

## PARA CONTROLAR LAS PLAGAS INVASORAS DE HOGARES INDICADAS, COMO LAS TERMITAS, LAS HORMIGAS CARPINTERAS, LAS ABEJAS CARPINTERAS Y LOS ESCARABAJOS DESTRUCTORES DE LA MADERA (EN EXTERIORES)

Este producto se puede utilizar para controlar las plagas de insectos invasores del hogar indicadas, incluidas las termitas (menos las subterráneas), las hormigas (incluidas las carpinteras, las coloradas recolectoras, las del pavimento, las olorosas, las argentinas y las faraonas), las abejas carpinteras, los escarabajos, las chinches del arce americano, los ciempiés, las niguas, los grillos, las tijeretas, las temobias, las pulgas, las cucarachas, las moscas caseras, los avispones, los milpiés, los escorpiones, las lepismas, las cochinillas, las arañas (incluidas la viuda negra y la reclusa café), los insectos jorobados, las garrapatas, las avispas, los gusanos destructores de la madera y los jaramagos AL AIRE LIBRE.

### Para aplicar el tratamiento en el perímetro de la vivienda:

- Rocíe una franja de entre 90 cm y 3 m de tierra alrededor de la casa, junto a los cimientos.
- También rocíe los cimientos de la vivienda hasta una altura de 60 a 90 cm.
- Se pueden tratar los revestimientos de la vivienda en caso de plagas como las polillas gitanas adultas y las orugas, las chinches del arce americano, los escarabajos de la hoja del olmo, las tijeretas o la lepisma.

### Para su uso contra avispones, avispas y jaramagos:

La aplicación debe realizarse durante la noche mientras los insectos descansan. Dirija el rocío a las aperturas de la colonia en el suelo, en los arbustos y en las grietas y hendiduras que puedan albergar colonias, saturando las aperturas de la colonia y haciendo contacto con tantos insectos como sea posible.

12

## CÓMO APLICAR

### Instrucciones para mezclar

### Cuando use un rociador con depósito

Utilice 15 ml (1 Cda.) por cada 3.8 litros de agua para rociar una superficie de 16 m<sup>2</sup> (3.8 litros tratan 16 m<sup>2</sup>).

### Cuando use el aplicador Ortho® Dial 'N Spray®

#### Ajuste:

- Gire el selector a la posición de 0.5 onzas líquidas (15 ml)

#### Llene:

- Vierta 3.2 onzas líquidas (95 ml) de concentrado en el depósito del rociador.
- Gire la boquilla del rociador al tipo de rocío de su preferencia.
- NO agregue agua.

#### Rocíe:

- Conecte el rociador a la manguera.
- Abra la llave del agua.
- Apriete la manija del rociador sin soltarla para un rociado continuo.
- Rocíe uniformemente sobre una superficie de 1,000 pies<sup>2</sup> (93 m<sup>2</sup>) hasta vaciar el depósito.

#### Termine:

- Vierta el concentrado restante de vuelta a su envase original.
- Para limpiar, consulte las instrucciones de limpieza del Ortho® Dial N Spray®.

## Tratamiento contra las plagas que destruyen la madera (en exteriores)

**Áreas localizadas en exteriores:** Para el control de insectos (incluidas las termitas, las hormigas carpinteras y los escarabajos destructores de la madera, incluidos el capricornio doméstico y el lictus) en áreas localizadas de madera infestada alrededor de estructuras. Aplique el producto en los espacios entre las piezas de madera de las estructuras, y entre la madera y los cimientos donde la madera sea vulnerable.

13

2-1/2"

2-1/2"

5"

3-7/8"



## CÓMO APLICAR

### Aplicación para el tratamiento de madera

#### Cercas y superficies exteriores de madera de edificios:

- Utilice un Dial 'N Spray® o un rociador con depósito.
- Aplique uniformemente sobre las superficies de madera.
- Deje que se seque y repita para asegurarse de que el insecticida penetre en la madera.

#### Pilas de madera y madera almacenada:

- Utilice un Dial 'N Spray® o un rociador con depósito.
- Rocíe abundantemente para empapar la superficie.
- La madera tratada se puede quemar o utilizar para construcciones un mes después del tratamiento.

## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

### ALMACENAMIENTO DEL PESTICIDA

Mantenga fuera del alcance de los niños y de los animales. Guarde sólo en los envases originales. Evite que se congele. Almacene en un lugar fresco, seco, preferiblemente en un área de almacenamiento bajo llave y evite el exceso de calor. Abra los envases con cuidado. Después del uso parcial, coloque de nuevo las tapas y cierre bien. No vierta concentrado o producto diluido en envases de bebidas.

### MANEJO DEL ENVASE DEL PESTICIDA

**Si está vacío:** Envase no rellenable. No vuelva a utilizar ni llenar este envase. Tirelo a la basura o recíclelo, si corresponde. **Si está parcialmente lleno:** Llame a su agencia de desechos sólidos local para obtener instrucciones sobre cómo eliminar el producto. Nunca elimine el producto no utilizado en drenajes internos (incluyendo el inodoro) o externos (incluyendo las alcantarillas).

14

## AVISOS DE PRECAUCIÓN

### RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y LOS ANIMALES DOMÉSTICOS

**PRECAUCIÓN:** El producto es nocivo si se ingiere. Causa irritación moderada de los ojos. Evite el contacto con los ojos, la piel o la ropa. Use camisa de manga larga y pantalones largos, zapatos, medias o calcetines, y guantes resistentes a los productos químicos. Lávese bien con agua y jabón después de manipular el producto y antes de comer, beber, masticar chicle, consumir tabaco o utilizar el inodoro. Quítese y lave la ropa contaminada antes de volver a usarla.

## PRIMEROS AUXILIOS

### EN CASO DE INGERIR EL PRODUCTO

Llame inmediatamente al centro de control de envenenamientos o al médico para obtener recomendaciones de tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba poco a poco un vaso de agua. No induzca el vómito, a menos que así se lo indique el centro de control de envenenamientos o el médico. No administre nada por la boca a una persona que haya perdido el conocimiento.

### SI ENTRA EN LOS OJOS

Mantenga el ojo abierto y enjuáguelo con agua despacio y con cuidado por 15 a 20 minutos. Si tuviera lentes de contacto, quítelos después de lavarse con agua los primeros cinco minutos y continúe lavando el ojo. Llame a un centro de control de envenenamientos o al médico para obtener recomendaciones de tratamiento.

### SI CAE EN LA PIEL O EN LA ROPA

Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel inmediatamente con abundante agua durante 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de envenenamientos o al médico para obtener recomendaciones de tratamiento.

**NÚMERO PARA EMERGENCIAS:** Tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto cuando llame al centro de control de envenenamientos o al médico, o al acudir a recibir tratamiento. También puede llamar al 1-800-225-2883 para recibir asistencia de emergencia.

**Nota para el médico:** Este producto es un piretroide. Si se ha ingerido grandes cantidades, el estómago y el intestino se deben evacuar. El tratamiento es sintomático y de apoyo. Las grasas, los aceites y el alcohol digeribles pueden aumentar la absorción, por lo que se deben evitar.

**Para obtener información sobre el uso de este producto, llame al 1-800-225-2883.**

15

3-7/8"

2-1/2"

2-1/2"

5"

3-7/8"

## STORAGE AND DISPOSAL

<b>PESTICIDE STORAGE</b>	Keep out of reach of children and animals. Store in original containers only. Protect from freezing. Store in a cool, dry place, preferably in a locked storage area and avoid excess heat. Carefully open containers. After partial use, replace lids and close tightly. Do not put concentrate or diluted material into drink containers.
<b>PESTICIDE CONTAINER HANDLING</b>	<b>If empty:</b> Nonrefillable. Do not reuse or refill this container. Place in trash or offer for recycling if available. <b>If partly filled:</b> Call your local solid waste agency for disposal instructions. Never place unused product down any indoor (including toilet) or outdoor (including sewer) drain.

## PRECAUTIONARY STATEMENTS

### HAZARDS TO HUMANS & DOMESTIC ANIMALS

**CAUTION:** Harmful if swallowed. Causes moderate eye irritation. Avoid contact with eyes, skin or clothing. Wear long sleeved shirt and long pants, shoes, socks, and chemical resistant gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.

**ENVIRONMENTAL HAZARDS:** This pesticide is extremely toxic to fish and aquatic invertebrates. Drift and run-off from treated areas may be hazardous to aquatic organisms in neighboring areas. To protect the environment, do not allow pesticide to enter or run off into storm drains, drainage ditches, gutters or surface waters. Applying this product in calm weather when rain is not predicted for the next 24 hours will help to ensure that wind or rain does not blow or wash pesticide off of the treatment area. Rinsing application equipment over the treated area will help avoid run off to water bodies or drainage systems. Care should be used when spraying to avoid fish and reptile pets in/around ornamental ponds. This product is highly toxic to bees exposed to direct treatment of residues on blooming crops or weeds. Do not apply this product or allow to drift to blooming crops if bees are foraging the treatment area.

**NOTICE:** To the extent consistent with applicable law, buyer assumes all risks of use, storage or handling of this product not in accordance with directions.

### The ORTHO® Guarantee

If for any reason you, the consumer, are not satisfied with this product, mail us your original proof of purchase to obtain a full refund of your purchase price.

©2016 The ORTHO Group.  
World rights reserved.  
Sold by **The ORTHO Group**,  
PO Box 190, Marysville, OH 43040

Form LB7646  
EPA Reg. No. 239-2728  
EPA Est. No. 239-1A-3<sup>I</sup>, 239-MS-001<sup>M</sup>,  
085652-OH-1<sup>W</sup>  
Superscript is first letter of lot number.  
Product of China

LB7646

PRESS TO RESEAL PRESIONE PARA VOLVER A CERRAR

3"